

90° pergolas | pérgolas 90°



Gibus[®]
THE SUN FACTORY · ITALY

Gibus, emotional wellbeing

EN Our products are designed to meet real needs - needs that make houses, offices and facilities more comfortable. We always put people first.

We think of people's comfort, which is why we want to make the light perfect and the temperature ideal.

Because each experience is precious and should be lived fully. Each place is important, and we want to make it special.

Gibus, bienestar emocional

ES Nuestros productos nacen para responder a exigencias reales, las que llevan consigo bienestar en las casas, las oficinas, los establecimientos turísticos y comerciales. En primer lugar siempre las personas.

Pensamos en su comodidad, en que la luz sea perfecta y la temperatura ideal.

Porque cada experiencia es valiosa y hay que vivirla aprovechando plenamente su potencial. Cualquier lugar es importante, nos compete hacer que sea especial.

ADVANTAGES OF GIBUS PRODUCTS / LAS VENTAJAS DEL PRODUCTO GIBUS



ENJOY OUTDOOR AREAS /
DISFRUTA DE UN ESPACIO MÁS AL AIRE LIBRE



ALL SEASON PROTECTION / PROTECCIÓN
EN CUALQUIER ESTACIÓN DEL AÑO



DESIGN - TECHNOLOGY /
DISEÑO - TECNOLOGÍA

90° pergolas | pérgolas 90°

90° PERGOLAS / PÉRGOLAS 90° > 4

MED AZIMUT > 8

MED ZENIT > 10

MED OPEN FLY > 12

MEDISOLAFLY > 13

CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES > 14

ACCESSORIES / COMPLEMENTOS > 25

WIND RESISTANCE / RESISTENCIA AL VIENTO > 30

TECHNICAL DETAILS / DETALLES TÉCNICOS > 32

PRODUCT CHART / FICHA PRODUCTO > 34

90° pergolas | pérgolas 90°

EN Med Azimut

A pergola defined by its horizontal beams, perpendicular to the posts. It does not need to be sloped to allow for water drainage.

A fabric screen is integrated into the frame's side-closure system. That system features the patented Inner Guide. Shading, blocking and transparent Cristal materials are also available, as well as insect screens.

Med Zenit

An aluminium frame defined by its horizontal beams, perpendicular to the posts. It does not need to be sloped to allow for water drainage. The frame has a tilted edge preventing the water, falling from the fabric into the perimeter gutter, to drip inside the pergola.

Med Fly

A pergola in which the posts and horizontal tracks overlap to form a cross effect, combined with a steel pantograph canopy system.

The PVC fabric protects against the sun's rays and blocks out heat. The polished stainless steel pantograph system is equipped with a tensioning mechanism to hold the fabric taught. The lateral springs in this system make it wind resistant and allow for the drainage of water on two sides. There is the option to protect the fabric with a suitable protective roof when it is folded away.

ES Med Azimut

Pérgola que se caracteriza por las vigas horizontales, perpendiculares a las patas, que no requieren inclinación para el drenaje del agua de lluvia.

La estructura integra en su interior los sistemas de cierre lateral en tejido screen, caracterizados por la patente Inner Guide. Se puede instalar tejido de sombreado, oscurente, cristal transparente o malla para insectos.

Med Zenit

Estructura de aluminio caracterizada por vigas horizontales perpendiculares a las patas, que no requieren inclinación para el drenaje del agua de lluvia.

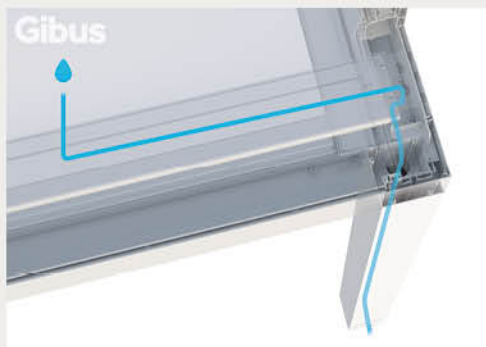
El marco integra un costado basculante que impide que el agua, que desde la lona cae al interior del canalón perimetral, salpique en el interior de la pérgola.

Med Fly

Pérgola caracterizada por la unión perpendicular entre la pata y la guía de soporte, y un sistema de cierre del toldo con pantógrafos de acero.

La lona de PVC protege de los rayos del sol e impide el paso del calor. El pantógrafo de acero inoxidable pulido pone en tensión la lona gracias al sistema de tracción que ofrecen los muelles laterales, de manera que se asegura una óptima resistencia al viento y la salida del agua por los 2 lados. Una vez recogida, la lona puede protegerse por un tejadillo.

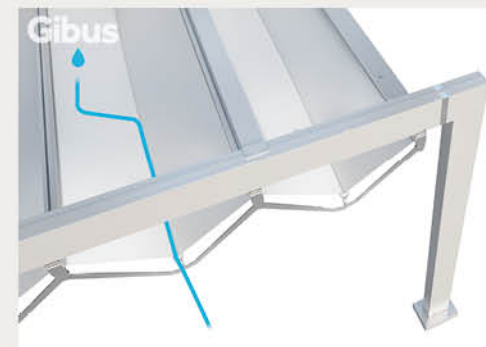
Water drainage / Drenaje del agua de lluvia



Med Azimut e Med Zenit:

EN The covering diverts rainwater towards the edge of the frame thanks to a curved system of beams to support the covering. The gutter is built into the perimeter frame and diverts water through its posts to the ground.

ES El toldo dreña el agua meteórica hacia la estructura perimetral gracias al característico sistema arqueado de los palillos de soporte de la lona. El canalón de recogida está integrado en el marco perimetral y la evacuación del agua de lluvia está integrada en las patas.



Med Fly

EN The fabric features a lateral pantograph system that is tensioned and lightly curved, to divert rainwater and allow it to drain laterally.

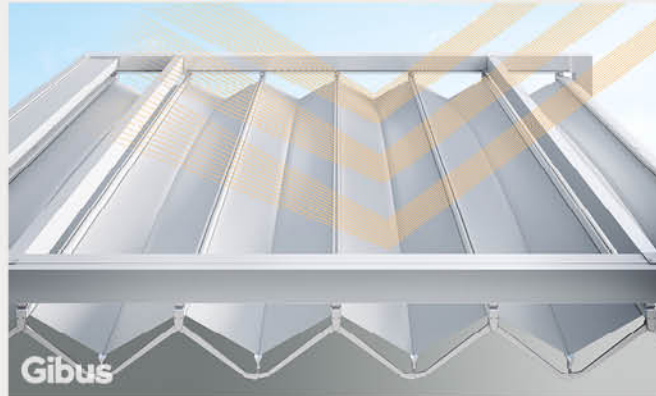
ES Los pantógrafos laterales que caracterizan la tela están sujetos y arquean ligeramente el paquete de la lona, lo que permite una evacuación lateral del agua de lluvia.

Sun protection

EN Gibus pergolas effectively improve thermal and visual comfort of surfaces they protect reducing energy costs of the buildings where they are leaned. The blackout PVC cover protect from harmful ultraviolet rays.

**Protección solar**

ES Las pérgolas Gibus mejoran de forma eficaz el confort térmico y visual de las superficies que protegen reduciendo el gasto energético de los edificios en los que se arriman. Con la cubierta de PVC oscureciente apantallan totalmente de las radiaciones ultravioleta dañinas.



Arched PVC roof,
geometric design,
virtually limitless
customization potential.

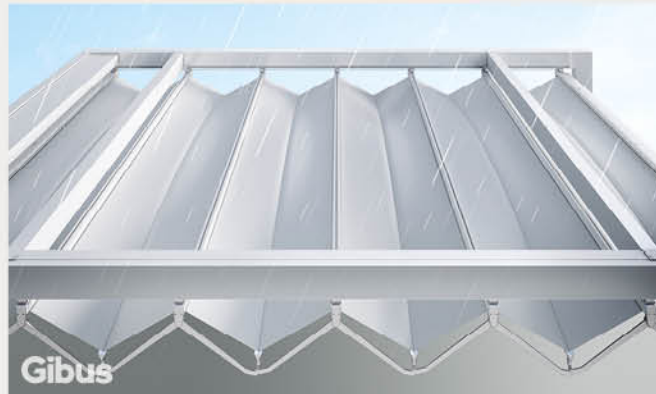
Techo de PVC
enarcado, diseño
geométrico, posibilidad
de personalización
casi infinita.

Rain protection

EN The covers are made of PVC fabric that guarantees water and oil repellence, immune to mould and mildew, resistant to heat, frost, weather and temperature changes. We recommend integrating the pergola with a roof to protect the awning when it is closed, especially in case of snow.

**Protección de la lluvia**

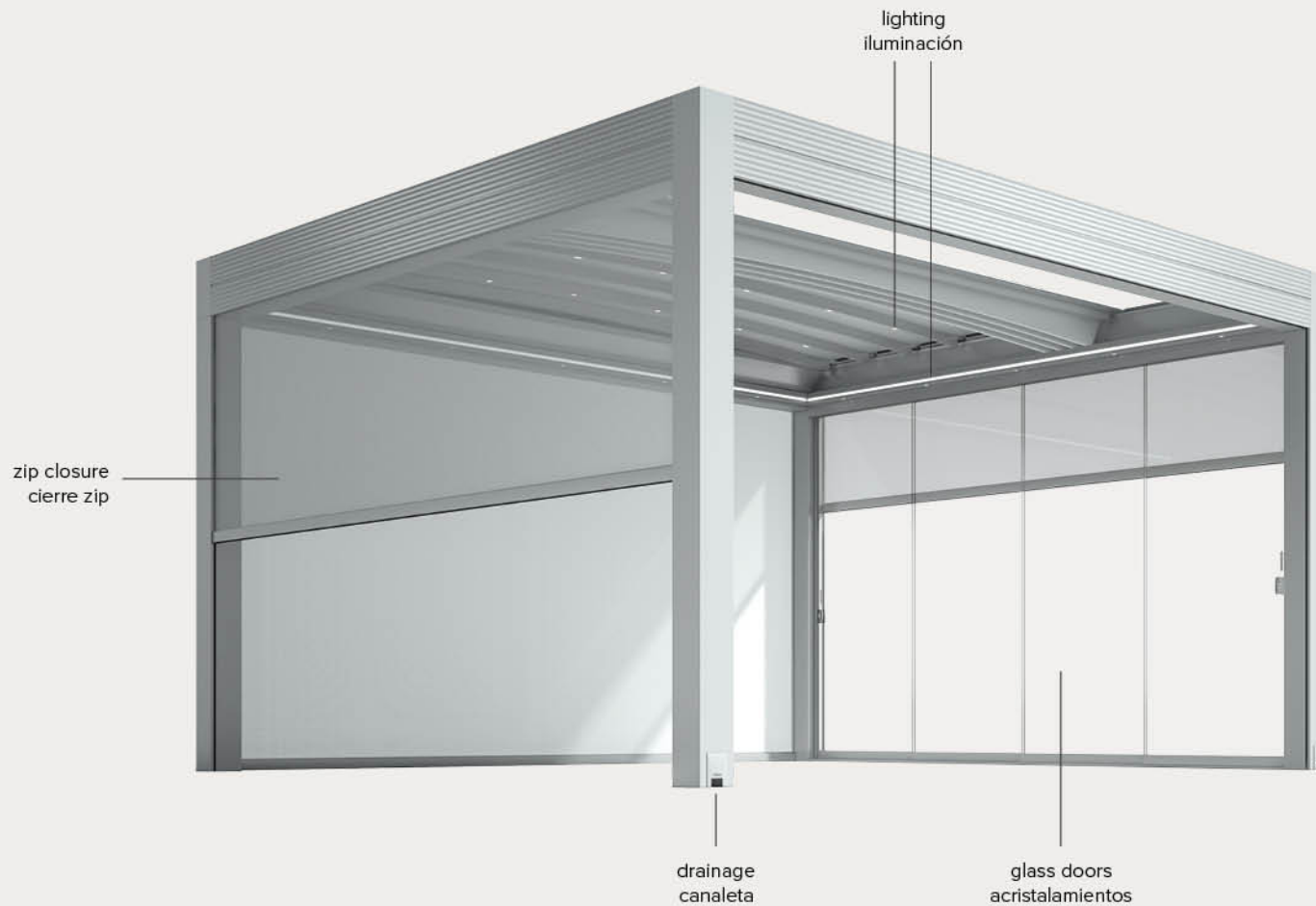
ES Las cubiertas son de lona PVC que garantiza la repelencia al agua y al aceite, inmune al moho y los hongos, resistente al calor, al hielo, a la intemperie y a los cambios de temperatura. Se aconseja integrar la pérgola con un tejadillo para proteger la lona recogida, sobre todo en caso de nieve.



med azimuth

EN Pergola with blackout folding PVC fabric cover, that is UV resistant and waterproof. The structure has the lateral fabric screen closing system incorporated inside, giving shelter from any type of weather and ensuring your privacy. As night falls, the LED lights illuminate the space.

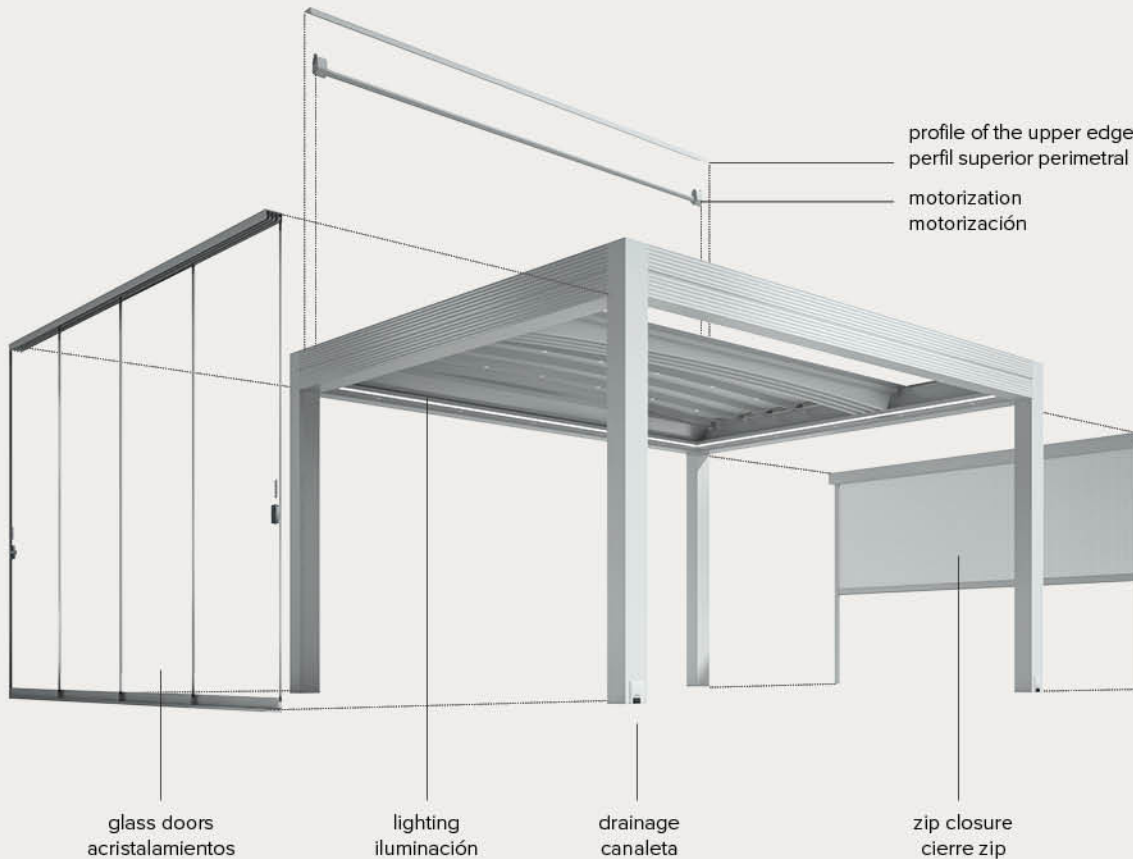
ES Pérgola con cubierta escamoteable de tela PVC de sombreado, resistente a los rayos UV e impermeable. La estructura integra en su interior los sistemas de cierre lateral de tela screen para proteger de cualquier condición climática y tutelar la privacidad. Cuando se hace de noche luces LED iluminan el ambiente.



med zenit

EN Pergola with blackout folding PVC fabric cover, that is UV resistant and waterproof. Available add-ons include the Zip closure system, glass doors and various LED lighting systems.

ES Pérgola con cubierta escamoteable, de tela PVC de sombreado resistente a los rayos UV e impermeable. Es posible equipar la pérgola con los cierres Zip y los acristalamientos y elegir entre las diferentes opciones de iluminación LED.



med fly

EN Coated-aluminium frame. It comes with the PVC Fly fabric covering, with a patented pantograph mechanism. A protective roof covers the retracted fabric. LED lighting systems may be installed at any time.

ES Estructura de aluminio barnizado. Integra como toldo la lona Fly de PVC, con mecanismo patentado basado en pantógrafos. El tejadillo protege la lona recogida. Iluminación LED que se puede instalar en cualquier momento.



med azimut

EN Pergola with retractable roof in block-out PVC fabric, resistant to UV and waterproof.

The structure consists of horizontal beams, perpendicular to the posts. No slope for water drainage is required.

Moreover the patent Inner Guide permits the complete integration of the perimeter ZIP drop awnings. This solution also permits to install both glass doors for protection from the wind and block out blinds, which are essential to avoid the greenhouse effect during the warmer months.

The roof system drains the rainwater to the perimeteric structure thanks to the curved system of cloth profiles. The gutter is integrated within the perimeteric frame and the drain water to the ground is through the posts. The perimeteric frame is patented Anti-Splash, which means that the up and over side prevents the rainwater, which falls from the cloth to the gutter, from spurting inside the pergola. Aluminium profiles and aluminium die cast parts are powder coated. Screws are in stainless steel.

ES Pérgola con techo retráctil de lona PVC apantallante, resistente a los rayos UV e impermeable. La estructura de aluminio se caracteriza por vigas horizontales, perpendiculares a los postes sin necesidad de inclinación para el desague.

En los mismos perfiles de la estructura se encuentran integrados sistemas de cierres laterales de tejido screen, caracterizados por la patente Inner Guide. Se pueden instalar tejidos de sombra, apantallantes, Cristal (PVC transparente) o mosquitera.

Gracias al sistema arcuado de los perfiles del techo, el agua meteórica se recoge en el perímetro, dentro de la canal integrada en el marco de la estructura y se descarga al suelo a través de los postes.

El marco perimetral incluye el sistema patentado Anti-Splash el cual gracias a una banda mobile impide que el agua, al pasar de la lona a la canal, salpique dentro de la pérgola.

Perfiles de aluminio extruido y presofusiones de aluminio lacados con pintura en polvo. Tornillería de acero inoxidable.





med azimut

Typology / tipología: restaurant / restaurante

Location / localidad: Italy / Italia

Products / productos: self-bearing + LED lighting +
Glisse glass doors + Zip closures / isla + iluminación LED
+ acristalamientos Glisse + cierres Zip

med zenit

Typology / tipología: private house / casa privada

Location / localidad: Switzerland / Suiza

Products / productos: leaning pergola + LED lighting /
adosada + iluminación LED

med zenit

EN Pergola with retractable roof in block-out PVC fabric, resistant to UV and waterproof.

The structure consists of horizontal beams, perpendicular to the posts. No slope for water drainage is required.

The roof system drains the rainwater to the perimetric structure thanks to the curved system of cloth profiles. The gutter is integrated within the perimetric frame and the drain water to the ground is through the posts. The perimetric frame is patented Anti-Splash, which means that the up and over side prevents the rainwater, which falls from the cloth to the gutter, from spurting inside the pergola. Aluminium profiles and aluminium die cast parts are powder coated. Screws are in stainless steel.

ES Pérgola con sistema de techo retráctil en tejido PVC apantallante resistente a los rayos UV e impermeable.

La estructura de aluminio se caracteriza por vigas horizontales, perpendiculares a los postes, las cuales no necesitan inclinación para el desagüe. Gracias al sistema arcuado de los perfiles del techo, el agua meteórica se recoge en el perímetro, dentro de la canal integrada en el marco de la estructura y se descarga al suelo a través de los postes. El marco perimetral incluye el sistema patentado Anti-Splash el cual gracias a una banda basculante impide que el agua, al pasar de la lona a la canal, salpique dentro de la pérgola. Perfiles de aluminio extruido y presofusiones de aluminio lacados con pintura en polvo. Tornillería de acero inoxidable.



Gibus



med open fly

Typology / tipología: public installation / instalación pública

Location / localidad: Italy / Italia

Products / productos: self-bearing / isla

Gibus

EN Med Open Fly comprises of a painted aluminum powder structure and stainless steel components characterized by fitting a sharp edge that enhances the overall design of the product. Available in the island version, with four or six posts, or in the leaning version with a wall or ceiling mount. The double module version can even be 700 cm long.

ES Med Open Fly se caracteriza por una estructura de soporte de aluminio barnizado y acero inoxidable con unión de aristas vivas que exalta el diseño del producto en su conjunto. Está disponible en las versiones de isla, con cuatro o seis patas, o adosada con fijación a pared o techo. La versión doble módulo permite alcanzar un ancho máximo de 700 cm.



Gibus

medisolafly

Typology / tipología: private house / casa privada

Location / localidad: Italy / Italia

Products / productos: front leaning / adosada frontal

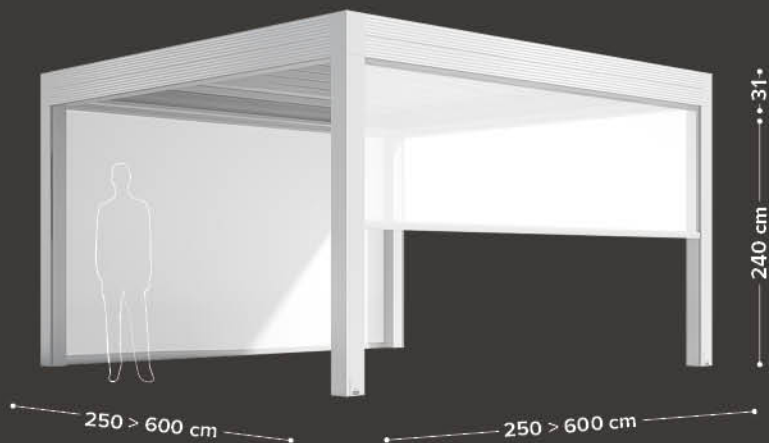
EN Medisolafly is a modular pergola characterized by the perpendicular junction between the guides and posts. It comes in several versions such as the island, side leaning, side fabric folding, front leaning and front folding by means of the pantographs on both sides.

ES Medisolafly es una pérgola modular caracterizada por la unión perpendicular de las guías y las patas. Está disponible en las versiones isla, adosada lateral con recojida lateral de la lona y desagüe monodireccional, y adosada frontal con recojida frontal de la lona gracias a los pantógrafos presentes en ambos lados y desagüe mono o bidireccional.

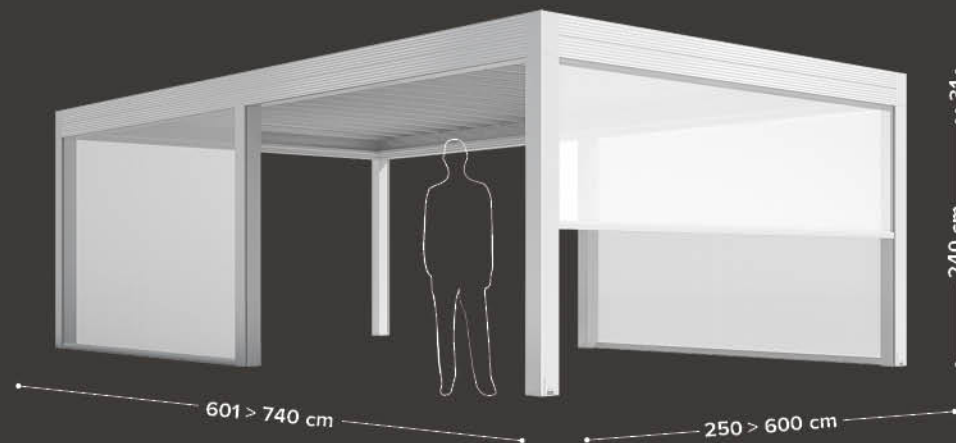


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES med azimuth

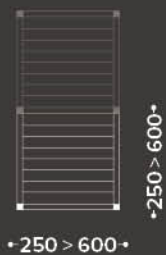
ISLAND / ISLA
basic module 4 posts
módulo base 4 patas



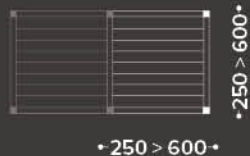
ISLAND / ISLA
basic module 6 posts
módulo base 6 patas



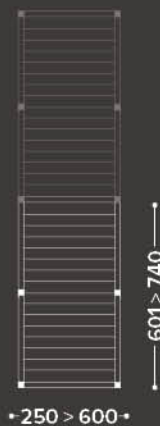
ISLAND / ISLA
coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



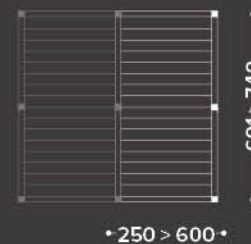
ISLAND / ISLA
coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



ISLAND / ISLA
coupled module 4 posts
versión emparejada 4 patas



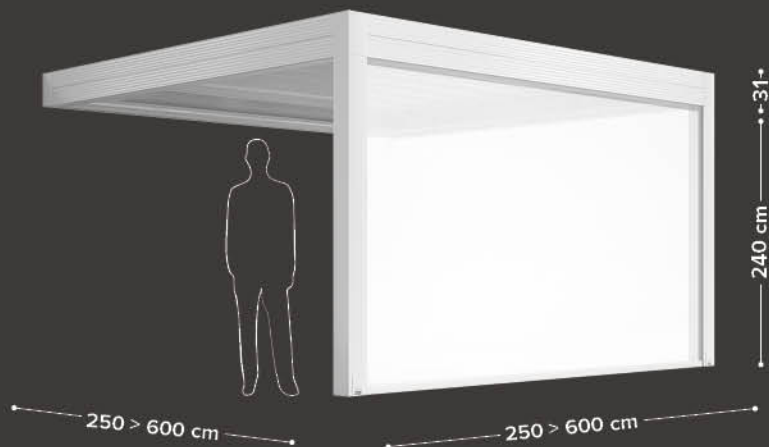
ISLAND / ISLA
coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES med azimuth

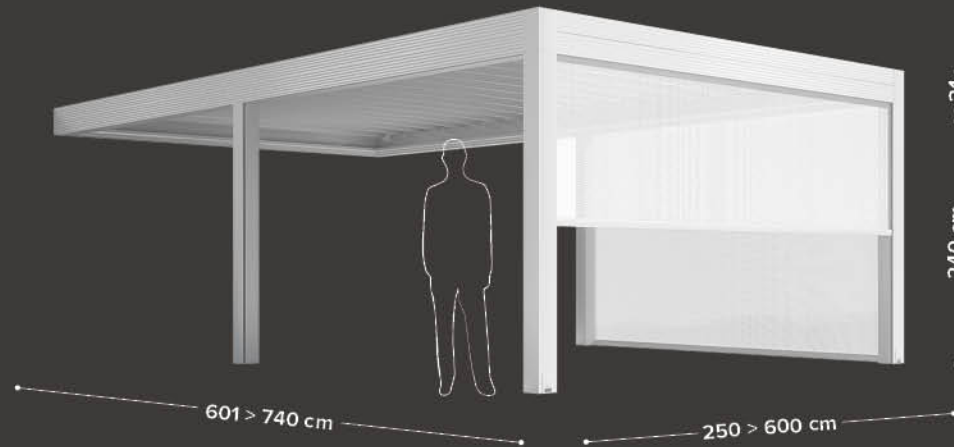
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



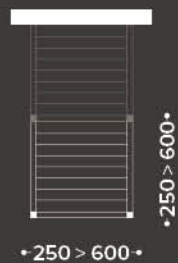
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



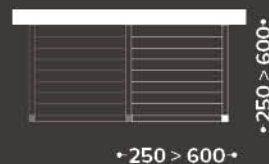
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



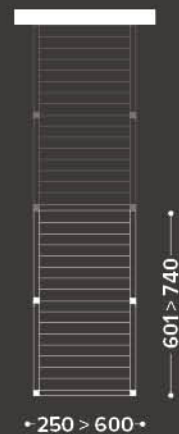
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 1 post
versión emparejada 1 pata



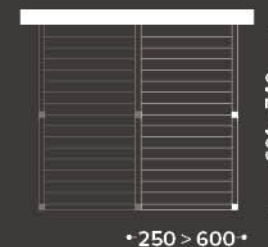
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 4 posts
versión emparejada 4 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

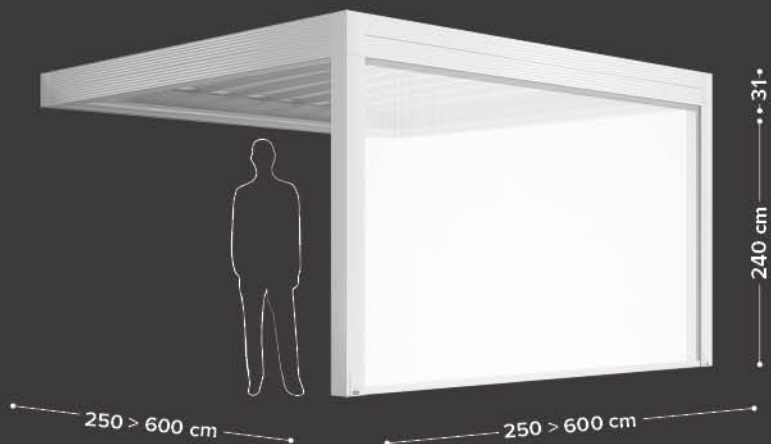
coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES med azimuth

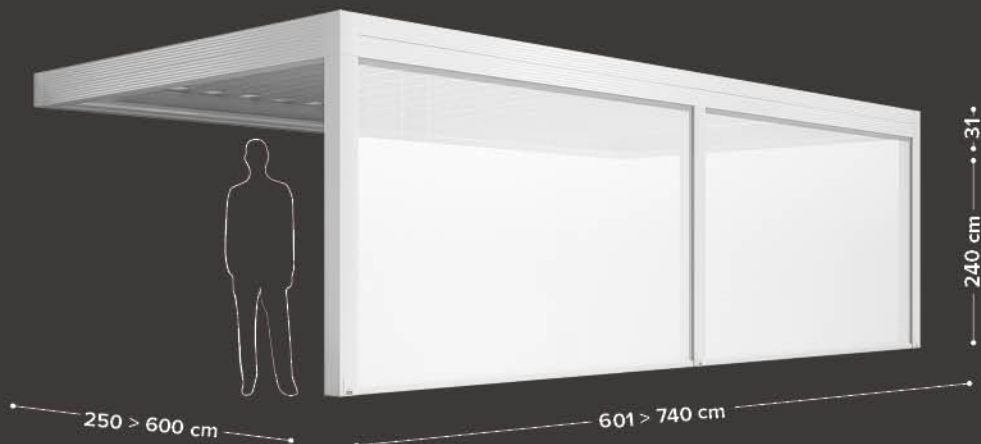
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



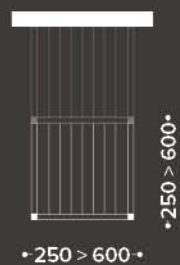
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 3 posts
módulo base 3 patas



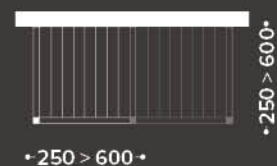
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



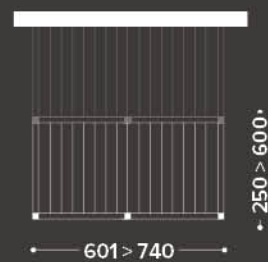
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 1 post
versión emparejada 1 pata



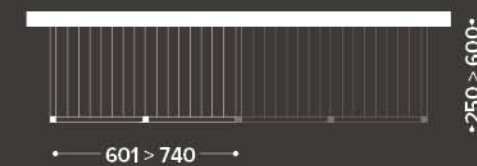
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

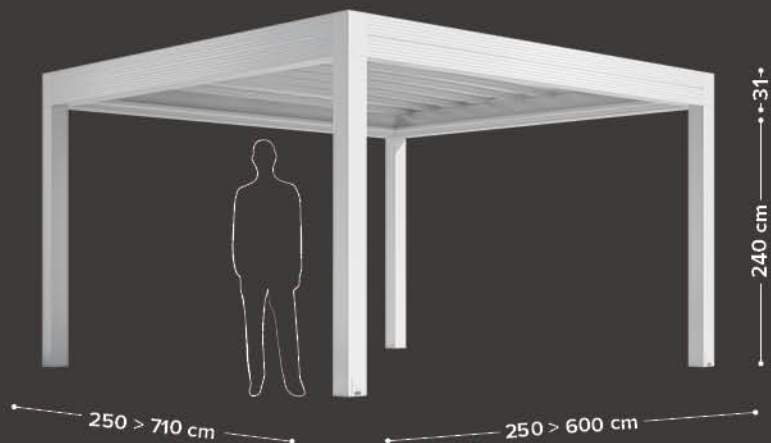
coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



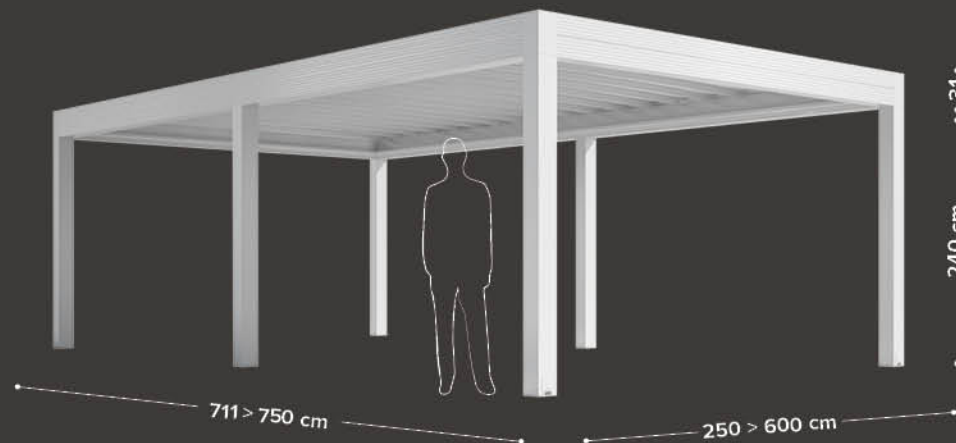
CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

med zenit

ISLAND / ISLA
basic module 4 posts
módulo base 4 patas



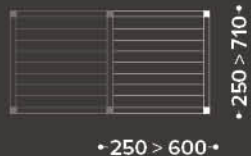
ISLAND / ISLA
basic module 6 posts
módulo base 6 patas



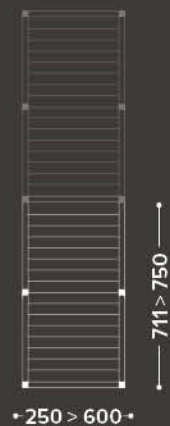
ISLAND / ISLA
coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



ISLAND / ISLA
coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



ISLAND / ISLA
coupled module 4 posts
versión emparejada 4 patas



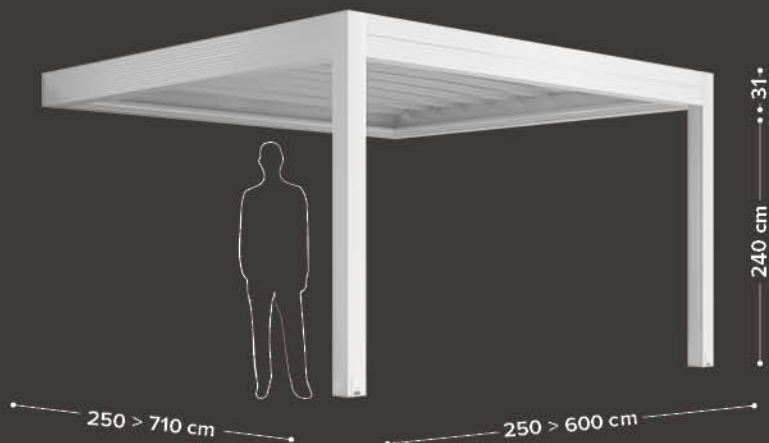
ISLAND / ISLA
coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES med zenit

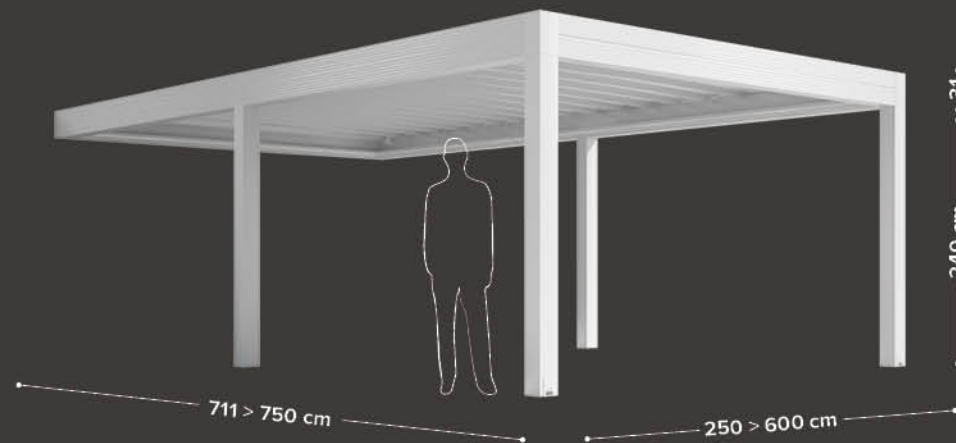
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



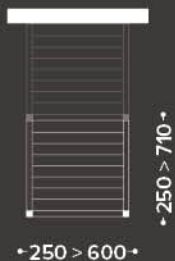
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



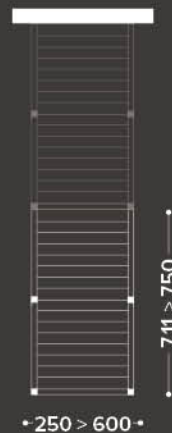
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 1 post
versión emparejada 1 pata



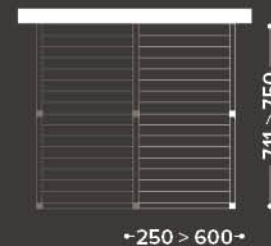
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 4 posts
versión emparejada 4 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas

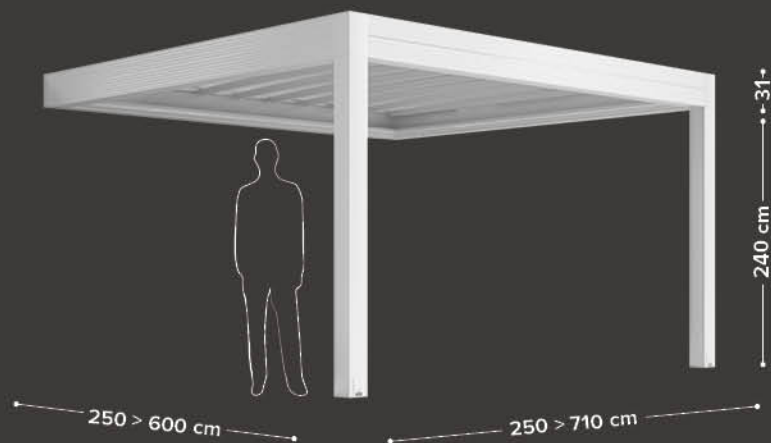


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

med zenit

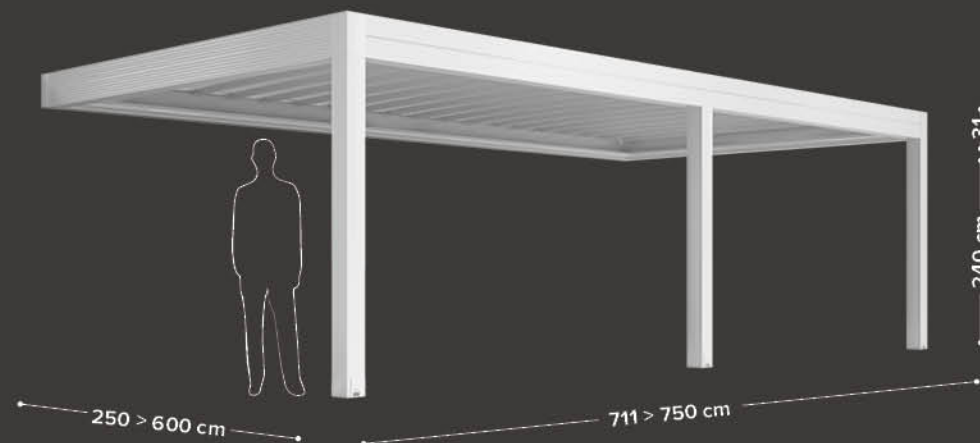
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



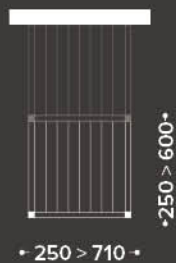
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 3 posts
módulo base 3 patas



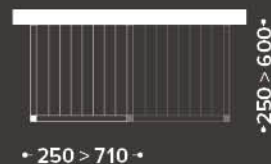
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



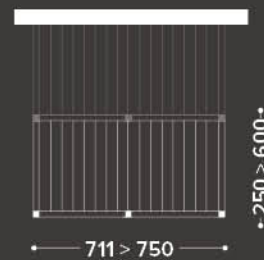
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 1 post
versión emparejada 1 pata



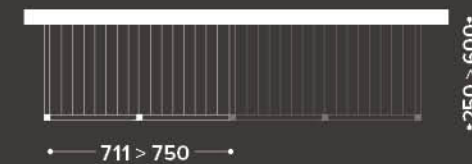
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

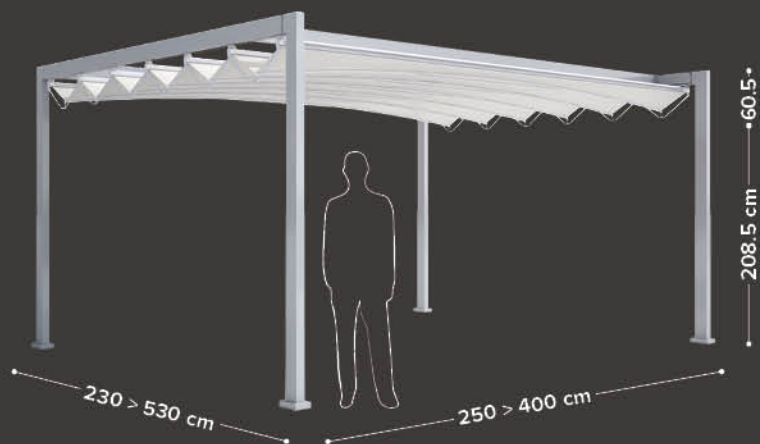
coupled module 2 posts
versión emparejada 2 patas



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES мед open fly

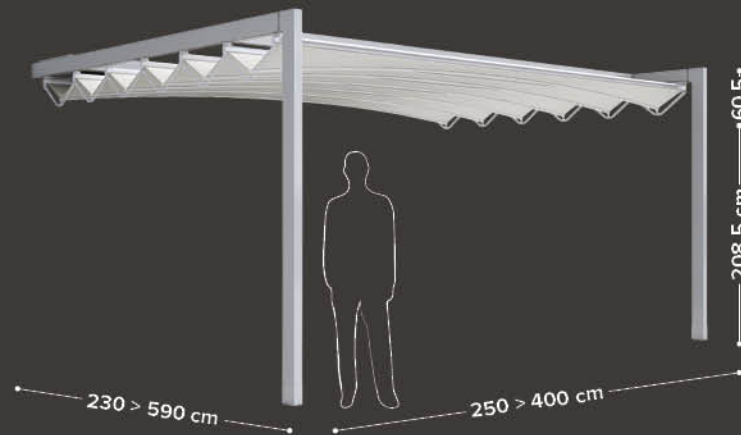
ISLAND / ISLA

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



LEANING / ADOSADA

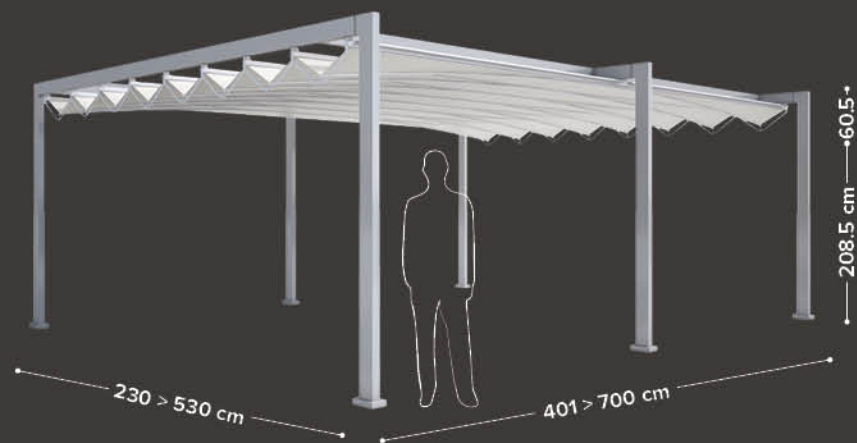
basic module 2 posts
módulo base 2 patas



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES мед open fly

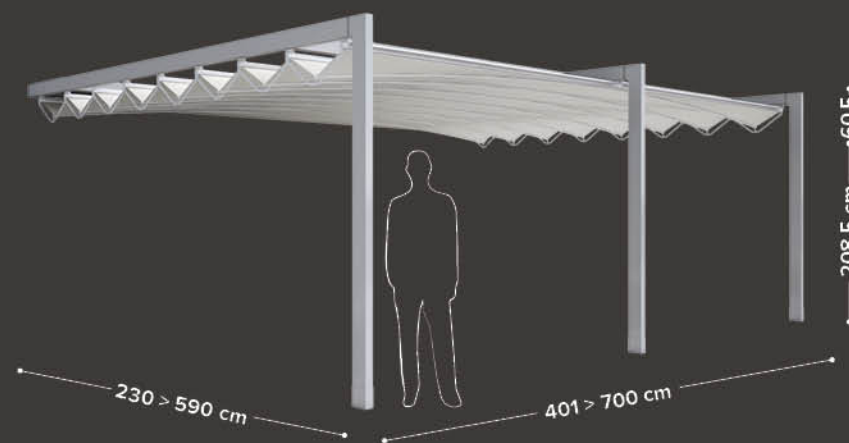
ISLAND / ISLA

coupled module 6 posts
versión emparejada 6 patas



LEANING / ADOSADA

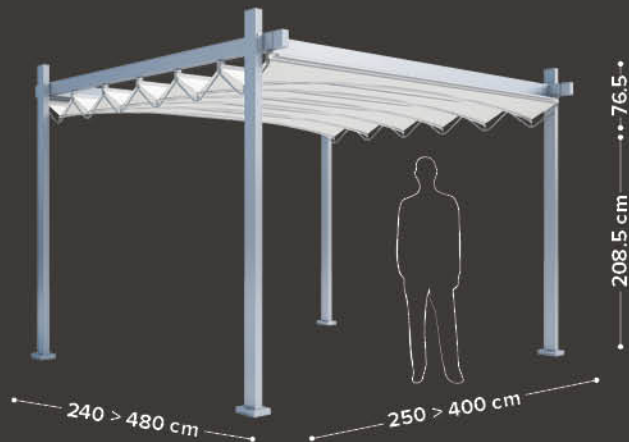
coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



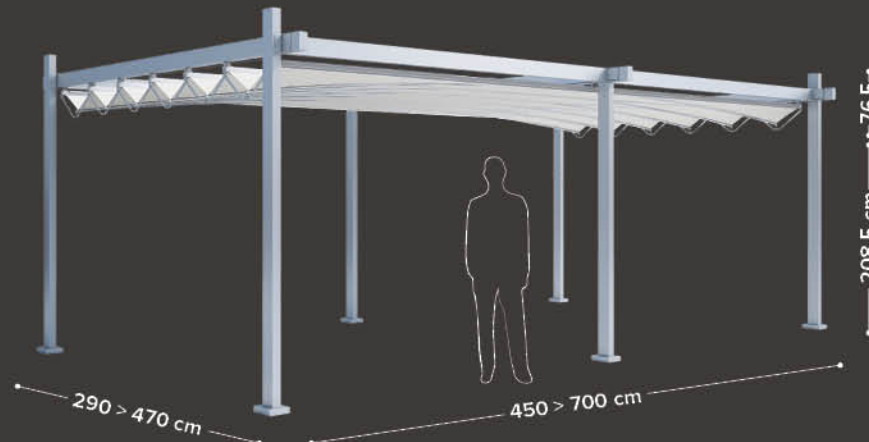
CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

medisolafly

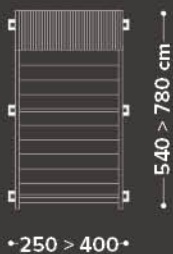
ISLAND / ISLA
basic module 4 posts
módulo base 4 patas



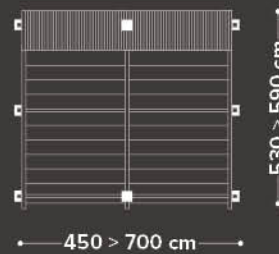
ISLAND / ISLA
coupled module 6 posts
versión emparejada 6 patas



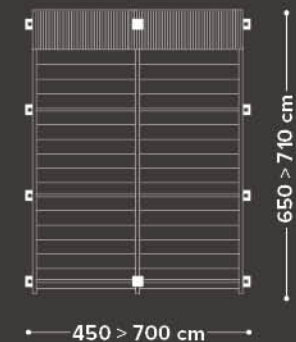
ISLAND / ISLA
basic module 6 posts
módulo base 6 patas



ISLAND / ISLA
coupled module 8 posts
versión emparejada 8 patas



ISLAND / ISLA
coupled module 10 posts
versión emparejada 10 patas



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

medisolafly

LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



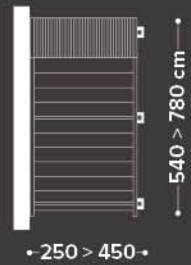
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 2 posts
módulo base 2 patas



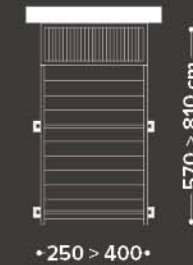
LATERAL LEANING / ADOSADA LATERAL

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



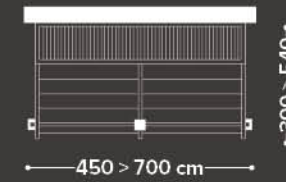
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

basic module 4 posts
módulo base 4 patas



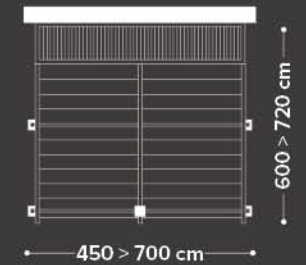
FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 3 posts
versión emparejada 3 patas



FRONT LEANING / ADOSADA FRONTAL

coupled module 5 posts
versión emparejada 5 patas



ACCESSORIES: SIDE CLOSING PANELS / COMPLEMENTOS: CIERRES LATERALES

glisse glass doors / acristalamientos glisse

EN Glisse is characterized by a high attention to the finish and an accurate choice of materials. It consists of tempered glasses (also available in extra-clear and satin version), painted aluminium structure and rails made of silver anodized. Each tempered safety-glass panel (10 or 12 mm) slides on parallel aluminium rails by means of 2 carriages, which allow a smooth and silent movement. Available 2,3,4 and 5 rails up to a maximum of 10 panels, with lateral or central opening. The aluminum handle make the slide-opening of the panels easier. The rails are designed to drain off the condensed water. Noise insulation up to 19 dB.

Standard painting: Unless otherwise stated, the powder coating of the structure will be standard White RAL 9010 Satin finish.

Painting on request: see page 32.

N.B. For the combinations and costs, refer to the current Gibus price list.

The lower rail is made of anodized aluminium with tracks of steel.

Available for models: Med Azimut, Med Zenit.

ES Glisse está caracterizada por un acabado refinado y una cuidadosa elección de los materiales. Consta de paneles de vidrio templado (disponible también extra-claro o satinado), con estructura de aluminio lacado, carril de aluminio anodizado plata. Cada panel templado de seguridad (10 o 12 mm) desliza sobre carriles paralelos aluminio por medio de dos carros que permiten un movimiento fluido.

Disponible de 2,3,4 y 5 carriles, hasta un máximo de 10 paneles, con apertura lateral o central.

La manija de aluminio facilitan abrir y cerrar los paneles correderos. Los carriles están diseñados para drenar el agua de condensación. Reducción de ruido hasta 19 dB.

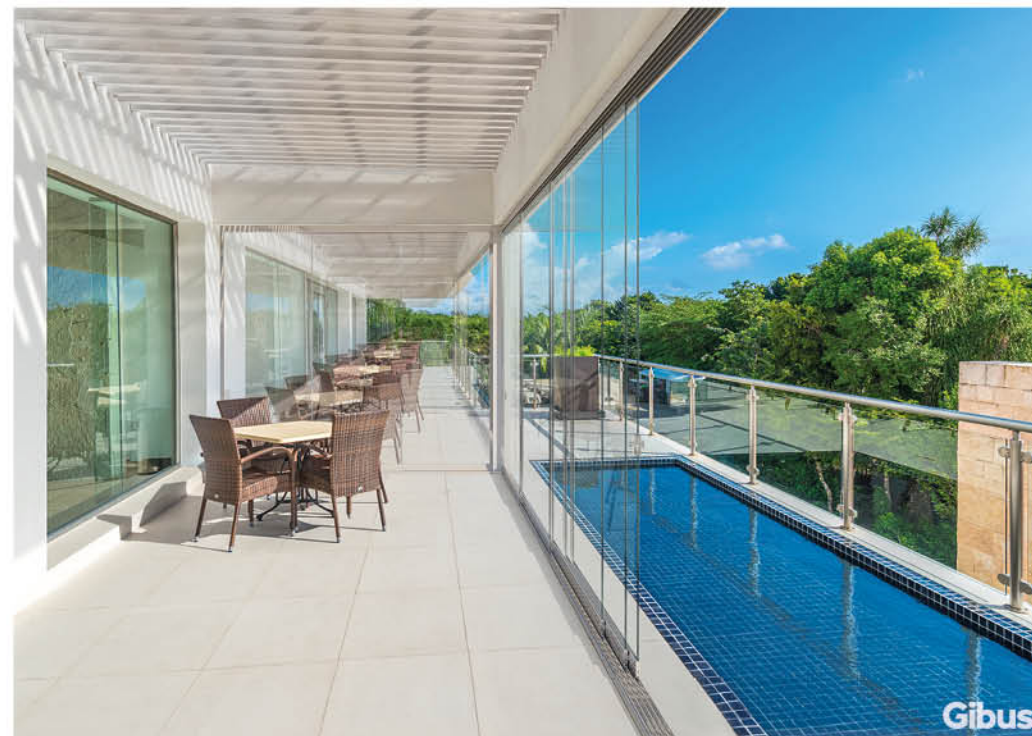
Barnizados de serie: Salvo indicación en contrario, el color de la estructura será estándar Blanco RAL 9010 Satin.

Barnizados sobre pedido: ver página 32.

Nota: para las combinaciones y los costes consultar la tarifa Gibus en vigor.

La vía inferior siempre es de aluminio anodizado con los carriles de deslizamiento de acero.

Disponible para modelos: Med Azimut, Med Zenit.



LATERAL OPENING / APERTURA LATERAL

Internal Panel on the left (standard) / panel hacia el interior a la izquierda (de serie)

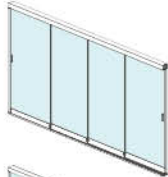
2 panels/2 tracks
min. W cm 125
max W cm 300
2 paneles/2 carriles
A min. cm 125
A max cm 300



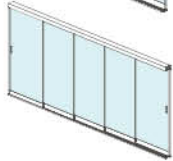
3 panels/3 tracks
min. W cm 179
max W cm 440
3 paneles/3 carriles
A min. cm 179
A max cm 440



4 panels/4 tracks
min. W cm 232
max W cm 600
4 paneles/4 carriles
A min. cm 232
A max cm 600



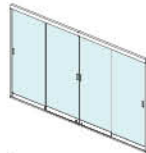
5 panels/5 tracks
min. W cm 286
max W cm 720
5 paneles/5 carriles
A min. cm 286
A max cm 720



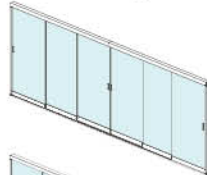
CENTRAL OPENING / APERTURA CENTRAL

Internal panels on the sides / paneles interiores en los lados

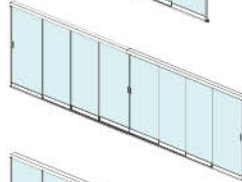
4 panels/2 tracks
min. W cm 245
max W cm 600
4 paneles/2 carriles
A min. cm 245
A max cm 600



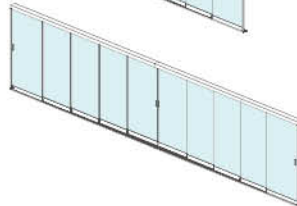
6 panels/3 tracks
min. W cm 352
max W cm 860
6 paneles/3 carriles
A min. cm 352
A max cm 860



8 panels/4 tracks
min. W cm 459
max W cm 1160
8 paneles/4 carriles
A min. cm 459
A max cm 1160



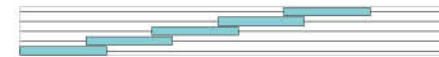
10 panels/5 tracks
min. W cm 566
max W cm 1400
10 paneles/5 carriles
A min. cm 566
A max cm 1400



Folding panels – lateral opening | Recogida paneles – apertura lateral



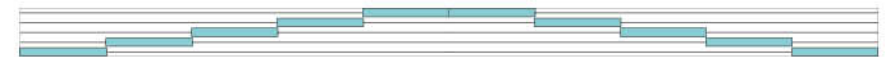
Internal/interior



Internal/interior



Side folding panels – central opening | Recogida paneles lateral – apertura central



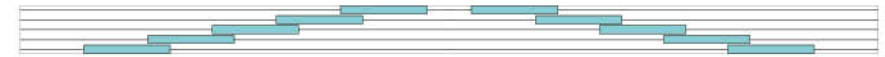
Internal/interior



Internal/interior



Central folding panels – central opening | Recogida paneles central – apertura central



Internal/interior



Dragging handle / Manija de arrastre

EN The rectangular anodized aluminium dragging handle is standard supplied on the inner side of the glass wall. Optional: additional handle on the outside.

ES Manija de arrastre rectangular de aluminio anodizado, de serie en el lado interior. Opcional: manija de arrastre adicional en el lado exterior.



Gibus

Lock / Cerradura

EN Lock with knob on the inner side, in brass colour satin finish. Lock with key on the outer side and knob on the inner side, in brass colour satin finish.

ES Cerradura con pomo de arrastre en el lado interior, de color latón satinado. Cerradura con llave en el lado exterior y pomo de arrastre en el lado interior, de color latón satinado.



Gibus

Track rails and gaskets / Carriles y guarniciones

EN Anodized aluminium truck rails. Standard equipped with sealing gasket between the panels to improve weather resistance.

ES Carril de aluminio anodizado. Para mejorar la resistencia a la intemperie se facilitan de serie guarniciones sellantes entre los paneles.



Gibus

Lower locking / Enganche inferior

EN Lower locking with single lever, in silver colour (standard on the inner side). Lower locking with double lever, in silver colour (standard on the inner and outer side). **ES** Enganche inferior con palanca individual color plata (estándar en el lado interior). Enganche inferior con palanca doble de color plata (en el lado interior y exterior).



Gibus



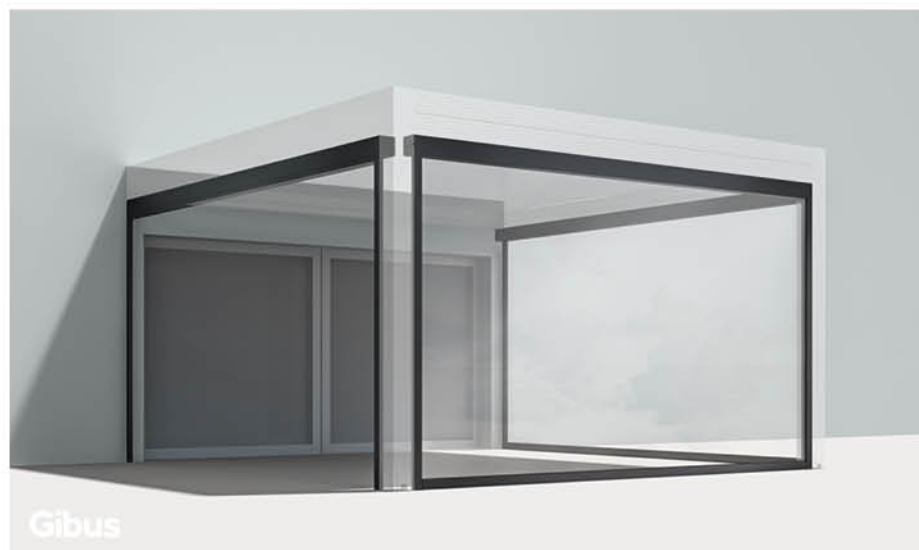
ACCESSORIES / COMPLEMENTOS

zip closures / cierres zip

EN Depending on your needs, Med Zenit can fit different models of vertical drop awnings, all of which fit the Zip technology. Different fabrics can be mounted such as blinding or shading as well as transparent Cristal or a mosquito net.

The dimension limits can vary according to the chosen fabric.

ES Para Med Zenit, según las necesidades de protección, es posible orientarse entre varios modelos de toldo vertical, todos ellos dotados de tecnología zip. Se pueden montar telas de oscurecimiento y para dar sombra, Cristal transparente o mosquitera. Los límites dimensionales pueden variar según la lona elegida.



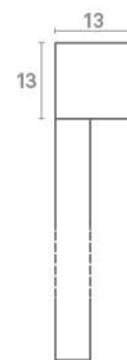
CLICK ZIP 9
width / ancho
up to / hasta cm 300

height / alto
up to / hasta cm 240



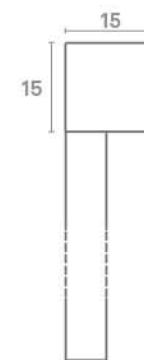
CLICK ZIP 11
width / ancho
up to / hasta cm 400

height / alto
up to / hasta cm 380



CLICK ZIP 13
width / ancho
up to / hasta cm 500

height / alto
up to / hasta cm 400



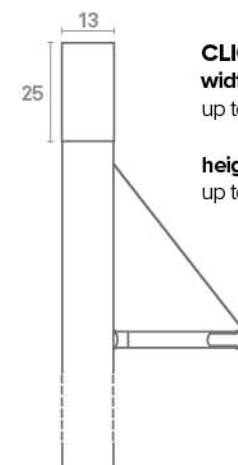
CLICK ZIP 15
width / ancho
up to / hasta cm 600

height / alto
up to / hasta cm 400



CLICK ZIPTWIN
width / ancho
up to / hasta cm 480

height / alto
up to / hasta cm 320



CLICK ZIPTWIN BG
width / ancho
up to / hasta cm 480

height / alto
up to / hasta cm 320

ACCESSORIES / COMPLEMENTOS

lighting systems / iluminación

EN Gibus lighting systems mean that our 90° pergolas can carry your free, al fresco moments beyond the sunset. Set the scene with lighting that reaches each and every corner. This border of light makes a silhouette of the frame, while the inspired colours dance; the light distribution beneath the pergola is the perfect bold illumination system to suit your needs. LED technology creates a whole range of low-energy solutions. As standard, the lighting systems are integrated with Somfy's IO-Homecontrol® or RTS controls, the latter allowing for dimmer-controlled adjustment. To complete your system, it comes with power supply boxes and cables to connect it to the mains.

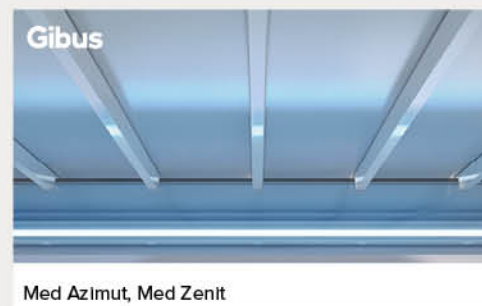
ES Las pérgolas 90° extienden más allá de la puesta de sol tus momentos libres al aire libre gracias a los sistemas de iluminación Gibus. La emoción de la luz desde todos los ángulos. La luz perimetral que crea la sugestión de las formas; el cambio cromático que alegra y divierte; la distribución óptima de la luz bajo la pérgola para una iluminación firme. Muchas son las soluciones y todas de bajo consumo energético gracias a la adopción de la tecnología LED. Prevista de serie la integración con los accionamientos IO-Homecontrol® de Somfy o RTS. Este último permite la regulación de la intensidad con la acción de un Regulador de intensidad. El sistema se complete con las cajas de alimentación con los cables para la conexión a la red doméstica.



LED spotlights integrated in the gutter / Focos LED integrados en el canalón

EN Rectangular Led Spotlights that can be integrated inside the perimetral gutter inside the structure, at each side. They are 50 cm apart and each light is 3 Watts.

ES Focos LED rectangulares que se pueden integrar dentro del canalón perimetral interno de la estructura, en cada lado. Se han dispuesto cada 50 cm y cada punto de luz absorbe una potencia de 3 vatios.



RGB Strip LED / Strip LED RGB

EN RGB LED strips that can be applied along the internal perimeter of the structure. It projects an even light inside the structure, which creates evocative colour effects. It can be set on one colour or with an automatic program that continuously varies colour by means of the remote control.

ES Strip LED RGB aplicable en el perímetro interno de la estructura. Proyecta en el interior una luz homogénea que crea efectos cromáticos muy sugestivos. Se puede ajustar un solo color o un programa automático de variación continua a través del mando a distancia.



LED Spotlights integrated in the intermediate section bars / LED Spot integrados en los cortavientos

EN They feature a bar built into the beams and the lights are 50 cm apart. Each rectangular spot LED is 3 Watts.

ES Caracterizados por una barra integrada en el interior del palillo con un punto de luz cada 50 cm. Los LED spot rectangulares tienen una potencia de 3 vatios cada uno.



LED Linear

EN Can be applied externally to the section break and are made of a pre-assembled bar that can be used outdoors and applied under the section break with clips. Made of 12 LEDs/m with 6 Watt/m power, available length: 100/200/300 cm. Linear LEDs can be installed after the structure has been installed.

ES Aplicables en el exterior del palillos formados por una barra premontada de exterior aplicable con clips específicos debajo del palillos. Formada por 12 LEDs/m con una potencia de 6 W/m está disponible de 100/200/300 cm de largo. Los LEDs Linear también pueden instalarse después de la colocación de la estructura.

ACCESSORIES / COMPLEMENTOS

heating systems / calentadores

EN Even at the coldest times of year, you want to make your private outdoor spaces hospitable or to welcome customers to your restaurant, rest spaces, cafés, bars or outdoor lounges. Trust in our experience in the latest generation of intelligent heating systems. With our products you can have a safe electric system with intuitive on/off controls that is low-consumption, easy and versatile when it comes to installation and flexible in adjustment of heating.

ES Para vivir los espacios privados exteriores o para acoger a los clientes en las salas de restaurante, en las zonas de relax, en los locales o en los salones del bar al aire libre, incluso en las estaciones más frías, confía en la experiencia de calefacción inteligente de última generación. Nuestros productos prevén un sistema de control electrónico de seguridad, un intuitivo punto de encendido y apagado, optimización de los consumos energéticos, facilidad y versatilidad de instalación, flexibilidad en la difusión del calor.

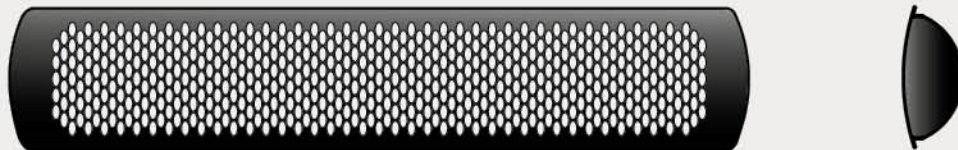
EN Tungsten Smart-Heat Electric is an infra-red, electric radiant heater.

The heating installation is minimalist and can be installed on a wall or ceiling. As an added option, you can order it with touchpad controls. The heat level is adjustable to two levels and the direction can be changed according to your needs. It is perfect in closed-off and open spaces alike.

ES Tungsten Smart-Heat Electric es el calentador eléctrico por infrarrojos con superficie radiante. Una elegante instalación de calefacción que puede instalarse en la pared o en el techo y se puede accionar con un práctico interruptor táctil, que se puede solicitar como opcional. Produce una intensidad de calor regulable en dos niveles y orientables, dependiendo de las necesidades, y es perfecto tanto en ambientes cerrados como en los exteriores.

EN Hot-Top is notable for its discreet appearance, without lights or glare. It is an IR-C (long wave) infra-red heater, that heats your space and gives you, your friends or your customers that feeling of comforting, all-round warmth. It is made from 6060 aluminium and the radiant part is anodised to protect it from aggressive weathering and environmental factors. It can be installed on a wall or ceiling. It can be supplied with a remote dimmer control, with three power levels. It is available in black at 1800, 2400 and 3200 Watts or silver at 1650, 2200 or 2950 Watts.

ES Hot-Top es un calentador que se caracteriza por una presencia discreta, sin luz ni deslumbramientos. Es un infrarrojo de tipo IR-C (ondas largas), que calienta los ambientes y ofrece a las personas una sensación de calor envolvente y confortable. Fabricado en aluminio 6060 con la parte radiante anodizada para que sea invulnerable al ataque de los agentes atmosféricos. Puede instalarse en la pared o en el techo. Puede dotarse de accionamiento motorizado regulable con 3 niveles de potencia. Disponible negro de 1800, 2400 y 3200 vatios; Plata de 1650, 2200, 2950 vatios.



TECHNICAL DETAILS / DETALLES TÉCNICOS

wind resistance / resistencia al viento

EN Maximum total wind load per sq meter of structure area [kg/m²]. In each dimension, the load given in the tables is higher than the value corresponding to the Class 3 of the UNI EN 13561 - UNI EN 1932 standards.

ES Carga de viento total máxima soportable por metro cuadrado de estructura [kg/m²]. Para cada tamaño la carga que se indica en las tablas es superior en cualquier caso a la que corresponde a la Clase 3 de la norma UNE EN 13561 - UNE EN 1932.



BEAUFORT

Scale: grade of the wind force scale / Nota: grado de la escala de vientos

| Beaufort grade / grado Beaufort | 12 | 11 | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 (UNI EN 13561) |
|--|---------------------|-------------------------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| wind type / tipo de viento | hurricane / huracán | violent storm / temporal muy fuerte | storm / tempestad | strong gale / borrasca fuerte | gale / borrasca moderada | strong breeze / viento fuerte | fresh breeze / viento fresco |
| speed / velocidad (km/h) | above / más de 118 | 103 - 117 | 89 - 102 | 75 - 88 | 62 - 74 | 50 - 61 | 39 - 49 |
| speed / velocidad (m/s) | above / más de 32,7 | 28,5 - 32,6 | 24,5 - 28,4 | 20,8 - 24,4 | 17,2 - 20,7 | 13,9 - 17,1 | 10,8 - 13,8 |
| wind resistance class according to the UNI EN 13561 and 1932 standards / clase de resistencia al viento según la norma UNE EN 13561 y 1932 | | | class / clase 6 | class / clase 6 | class / clase 5 | class / clase 4 | class / clase 3 |

med azimuth

| y \ x | * | single module island / isla monomódulo | | | | | | | | single module front leaning / adosada frontal monomódulo | | | | | | | | single module lateral leaning / adosada lateral monomódulo | | | | | | | | | |
|-------|---|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 | * | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 | * | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 |
| 250 | 4 | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 42 | 2 | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | 2 | 222 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 45 |
| 300 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 42 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | | 196 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 45 |
| 350 | | 207 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 37 | | 187 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | | 170 | 158 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 |
| 400 | | 173 | 157 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 33 | | 149 | 136 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 37 | | 145 | 134 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 |
| 450 | | 139 | 125 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 29 | | 111 | 101 | 90 | 80 | 70 | 60 | 47 | 33 | | 119 | 109 | 100 | 91 | 72 | 60 | 47 | 36 |
| 500 | | 116 | 104 | 93 | 81 | 69 | 60 | 47 | 25 | | 90 | 82 | 74 | 66 | 57 | 51 | 44 | 29 | | 93 | 85 | 78 | 71 | 64 | 56 | 47 | 34 |
| 550 | | 94 | 84 | 75 | 66 | 56 | 51 | 45 | 25 | | 70 | 64 | 57 | 51 | 44 | 39 | 34 | 25 | | 67 | 61 | 56 | 51 | 45 | 40 | 34 | 20 |
| 600 | | 67 | 60 | 54 | 47 | 41 | 37 | 33 | 20 | | 45 | 41 | 37 | 33 | 29 | 26 | 22 | 25 | | 40 | 38 | 35 | 33 | 31 | 28 | 26 | 20 |
| 650 | 6 | 68 | 64 | 59 | 55 | 50 | 44 | 38 | 29 | 6 | 90 | 82 | 74 | 66 | 57 | 51 | 44 | 29 | 3 | 81 | 79 | 76 | 74 | 72 | 60 | 47 | 36 |
| 720 | | 50 | 48 | 45 | 43 | 41 | 38 | 35 | 25 | | 70 | 64 | 57 | 51 | 44 | 39 | 34 | 25 | | 78 | 74 | 69 | 65 | 60 | 47 | 40 | 30 |
| 740 | | 45 | 42 | 39 | 37 | 35 | 33 | 30 | 25 | | 45 | 41 | 37 | 33 | 29 | 26 | 22 | 25 | | 74 | 69 | 65 | 60 | 47 | 30 | 34 | 20 |

* posts / patas

med zenit

| | | single module island / isla monomódulo | | | | | | | | single module front leaning / adosada frontal monomódulo | | | | | | | | single module lateral leaning / adosada lateral monomódulo | | | | | | | | | |
|-------|---|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| y \ x | * | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 | * | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 | * | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 |
| 250 | 4 | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | 2 | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | 2 | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 47 |
| 300 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 43 |
| 350 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 43 |
| 400 | | 213 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 34 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 34 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 36 |
| 450 | | 171 | 154 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 34 | | 171 | 155 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 34 | | 225 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 36 |
| 500 | | 143 | 129 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 34 | | 139 | 127 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 32 | | 198 | 168 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 32 |
| 550 | | 115 | 104 | 92 | 81 | 69 | 60 | 47 | 32 | | 108 | 98 | 88 | 78 | 69 | 60 | 47 | 31 | | 143 | 131 | 110 | 91 | 69 | 60 | 42 | 32 |
| 600 | | 91 | 81 | 72 | 65 | 60 | 47 | 45 | 30 | | 91 | 81 | 72 | 69 | 60 | 47 | 40 | 28 | | 91 | 78 | 73 | 69 | 65 | 60 | 42 | 26 |
| 650 | | 82 | 74 | 66 | 58 | 50 | 45 | 40 | 25 | | 70 | 64 | 58 | 51 | 45 | 40 | 34 | 25 | | 82 | 76 | 69 | 63 | 56 | 49 | 35 | 25 |
| 710 | | 74 | 66 | 58 | 50 | 47 | 40 | 30 | 22 | | 66 | 58 | 50 | 47 | 32 | 28 | 25 | 20 | | 76 | 69 | 63 | 56 | 49 | 42 | 25 | 20 |
| 650 | 6 | 138 | 129 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 34 | 4 | 138 | 127 | 110 | 91 | 72 | 60 | 47 | 40 | 3 | 91 | 78 | 73 | 69 | 65 | 60 | 47 | 26 |
| 710 | | 101 | 96 | 92 | 87 | 72 | 60 | 45 | 30 | | 101 | 96 | 92 | 87 | 72 | 60 | 47 | 34 | | 81 | 76 | 74 | 69 | 60 | 47 | 40 | 25 |
| 750 | | 91 | 81 | 72 | 65 | 60 | 47 | 34 | 25 | | 91 | 81 | 72 | 69 | 60 | 47 | 40 | 28 | | 76 | 69 | 63 | 56 | 49 | 42 | 25 | 20 |

med open fly

| single module / monomódulo | | | | | |
|----------------------------|--|-----|-----|-----|-----|
| y \ x | * | 250 | 300 | 350 | 400 |
| 230 | 4 island / isla 2 leaning / adosada | 95 | 95 | 71 | 57 |
| 290 | | 95 | 95 | 69 | 55 |
| 350 | | 92 | 92 | 67 | 53 |
| 410 | | 65 | 65 | 60 | 50 |
| 470 | | 50 | 50 | 45 | 45 |
| 530 | | 36 | 36 | 30 | 30 |
| 590 | | 30 | 28 | 26 | 26 |

| double module / doble módulo | | | | | | | |
|------------------------------|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| y \ x | * | 450 | 500 | 550 | 600 | 650 | 700 |
| 230 | 6 island / isla 3 leaning / adosada | 100 | 95 | 95 | 71 | 57 | 53 |
| 290 | | 100 | 95 | 95 | 69 | 55 | 50 |
| 350 | | 95 | 92 | 92 | 67 | 53 | 45 |
| 410 | | 70 | 65 | 65 | 60 | 50 | 30 |
| 470 | | 60 | 50 | 50 | 45 | 45 | 26 |
| 530 | | 45 | 36 | 36 | 30 | 30 | 23 |
| 590 | | 40 | 30 | 28 | 26 | 26 | 20 |

medisolafly

| single module / monomódulo | | | | | | |
|----------------------------|---|-----|-----|-----|-----|-----|
| y \ x | * | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 |
| 240 | 4 | 110 | 95 | 71 | 57 | 46 |
| 300 | | 95 | 95 | 69 | 55 | 44 |
| 360 | | 92 | 92 | 67 | 53 | 42 |
| 420 | | 65 | 65 | 65 | 51 | 40 |
| 480 | | 49 | 49 | 49 | 49 | 38 |
| 540 | | 95 | 95 | 71 | 57 | 46 |
| 600 | 6 | 95 | 95 | 69 | 55 | 44 |
| 660 | | 92 | 92 | 67 | 53 | 42 |
| 720 | | 65 | 65 | 65 | 51 | 40 |
| 780 | 6 | 49 | 49 | 49 | 49 | 38 |

| double module / doble módulo | | | | | | |
|------------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| y \ x | * | 500 | 550 | 600 | 650 | 700 |
| 290 | 6 | 110 | 95 | 95 | 71 | 71 |
| 350 | | 95 | 95 | 95 | 69 | 69 |
| 410 | | 92 | 92 | 92 | 67 | 67 |
| 470 | | 65 | 65 | 65 | 65 | 55 |
| 530 | 8 | 92 | 92 | 92 | 67 | 67 |
| 590 | | 65 | 65 | 65 | 55 | 55 |
| 650 | 10 | 65 | 65 | 65 | 55 | 55 |
| 710 | | 49 | 49 | 49 | 38 | 38 |

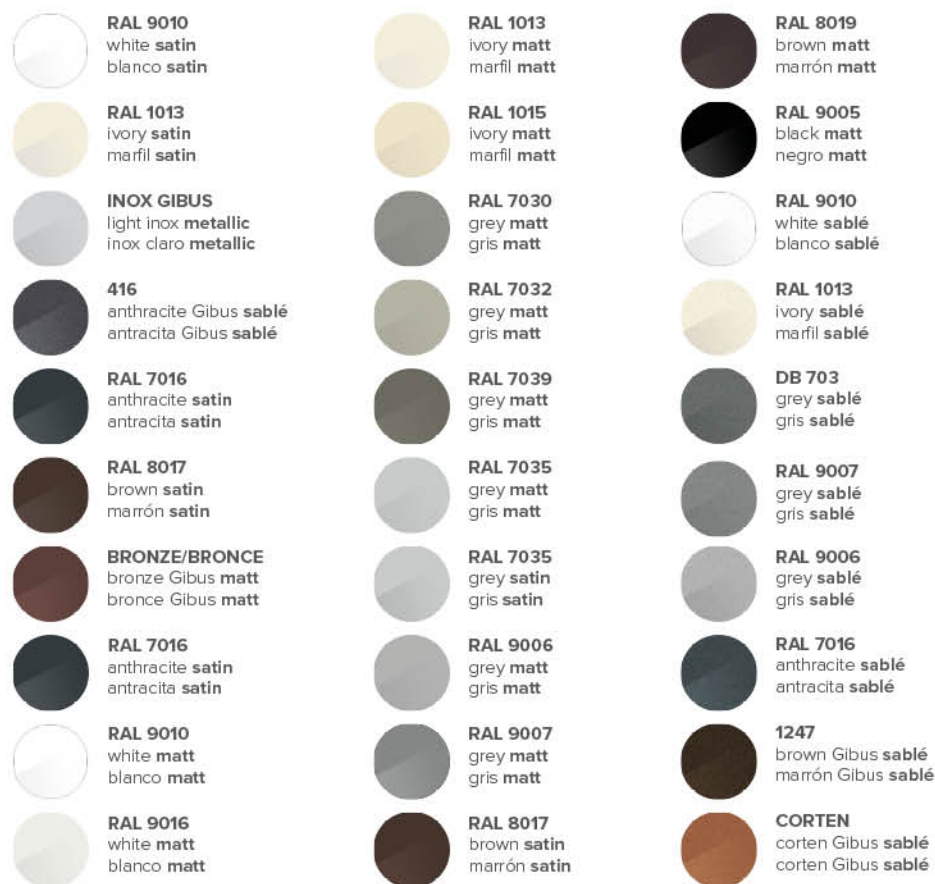
* posts / patas

TECHNICAL DETAILS / DETALLES TÉCNICOS

frame colours / colores de la estructura

EN The aluminium used in our products is given preventative treatment to seal the coating on its surface after it has been cleaned. This effectively slows down the aggressive effects of weathering and salty spray. Powder coating further increases the protection given to the aluminium, against corrosion and weathering. Its mechanical features are also highly sophisticated.

ES El aluminio utilizado es sometido a un tratamiento preventivo que fija mejor la pintura a la estructura previamente limpiada, ralentizando la agresión por parte de agentes atmosféricos y de las nieblas salinas. El aluminio barnizado en polvo aumenta la resistencia a la corrosión y a los agentes agresivos y tiene elevadas características mecánicas.



fabric colours / colores de la lona

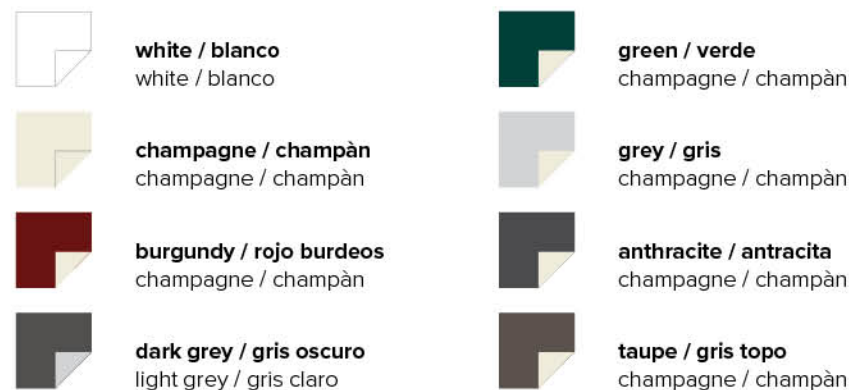
ES The fabric used is shading PVC OPATEX, which features a high level of UV protection resulting in a solar transmittance factor of almost zero. Using a shading fabric also means you do not have to see the dirt that might gather on a transparent surface. It is available in two single-colour options and six double-colour variations. The external surface is painted in anti-dust acrylic while the inside has a texture closer to the feel of textiles.

ES La lona es de PVC OPATEX oscurente con alto grado de protección UV y un factor de transmisión solar (TS) igual a cero. Además la utilización de la película oscurente evita que se vea la suciedad por la parte superior transparente. Disponible en 2 variantes monocolor o en 6 variantes bicolor, el lado exterior es teñido con barniz acrílica antipolvo, mientras el lado interior es caracterizado por un relieve parecido al tejido.

| | white / blanco | champagne / champàn |
|---|----------------|---------------------|
| solar transmission / transmisión solar | 0 | 0 |
| solar reflection / reflexión solar | 72% | 63% |
| solar absorption / absorción solar | 28% | 37% |

EXTERNAL SIDE / LADO EXTERIOR

INTERNAL SIDE / LADO INTERIOR



INFORMATION FOR GIBUS-CUSTOMERS
EN From 01-09-2013 the European Regulation 528/2012 concerning the placing on the market and use of biocidal products has come into force. These are antimicrobial agents. Some of the fabrics used by Gibus undergo this treatment. For further information please visit our website www.gibus.com

INFORMACIÓN PARA LOS CLIENTES GIBUS
ES A partir del 01/09/2013 ha entrado en vigor el Reglamento Europeo 528/2012 que regula la comercialización y el uso de los productos biocidas: se trata de agentes antimicrobianos. Algunos de los tejidos que Gibus utiliza están sometidos a este tratamiento. Para más información visiten nuestra página web www.gibus.com

motorizations and automatismos

motorizaciones y automatismos

EN Motorised and automated systems guaranteed by an excellent partner such as Somfy®. The motors are practically invisible, located inside the roller that retracts the fabric. Power is variable, depending on the size of the awning. Automated systems activate the awning to bring you the utmost comfort and total safety.

The **Sunis Wirefree II IO** detects the sun's intensity, allowing the fabric to open and close autonomously and intelligently. Passing clouds do not interrupt it. When the **Eolis Wirefree IO** detects an intensification in the wind, the awning automatically springs into action. The control system is constantly monitoring the wind's strength in order to manage the extension and retraction of the fabric, thus protecting it even when you're not there.

ES Motorizaciones y automatismos garantizados por un socio excelente como Somfy®. Los motores son prácticamente invisible introducidos en el interior del tubo enrollador, con una potencia variable en relación a las dimensiones del toldo. Los automatismos activan el toldo para una mayor comodidad con total seguridad.

El sensor **Sunis Wirefree II IO** detecta la intensidad de sol y la lona se abre o se cierra de manera autónoma e inteligente, sin tener en cuenta nubes pasajeras. Y cuando el viento detectado por el sensor **Eolis Wirefree IO** se intensifica, el toldo vuelve a subir automáticamente. El sistema de control efectúa un seguimiento constante de la fuerza del viento y gestiona el consecuencia el enrollado de la lona para proteger el toldo incluso cuando no hay nadie.

somfy.



Situo 1
Pure IO



Smoove 1 A/M IO
with a selection of frame /
con marco a elegir



Sensor
Sunis Wirefree II IO

+



Sensor
Eolis Wirefree IO

GIBUS

our quality / nuestra calidad



EN From the awning to the technical details, from production to the client: Gibus total quality is excellence in fabrics, mechanisms and production up to assistance and competence in the points of sale.

ES De la lona a los detalles de construcción, de la producción al cliente: la Calidad Total Gibus es excelencia en los tejidos, en los mecanismos y en las elaboraciones hasta llegar a la asistencia y a la competencia que se pueden encontrar en los puntos de venta.



EN Certified safety of a solid and robust pergola, at the forefront with regard to European Union standards. CE mark, obligatory for pergola according to what is set forth in the European UNI EN 13561 standard.

Gibus tests all awnings to check they resist to wind in accordance to the UNI EN 13561 standard. Wind classification:

- Med Azimut, Med Zenit: class 4
- Med Fly: class 3

ES La seguridad certificada de una pérgola sólida y robusta, en el cumplimiento de las normas de la Comunidad Europea. Marca CE, obligatoria en la pérgola según la normativa europea UNE EN 13561. Gibus testa todos los toldos para garantizar la resistencia al viento prevista por la norma europea UNE EN 13561. Clasificación al viento:

- Med Azimut, Med Zenit: clase 4
- Med Fly: clase 3



EN We are the first to be satisfied and certain of the quality of our products, for this reason we give you a five-year guarantee. The guarantee terms are specified in detail in the "use and maintenance" manual that accompanies each product.

ES Estamos muy satisfechos y seguros de la calidad de nuestros productos, por eso se los garantizamos durante 5 años. Las condiciones de garantía están precisadas en el manual "uso y mantenimiento" que acompaña cada producto.



EN Cutting edge manufacturing technologies and craftsmanlike attention for the finishing, for mechanisms that last and work over time.

- Light aluminium alloy structure
- Stainless steel components

• Chromate-treated aluminium to protect even the most remote and hidden parts from the aggression of external agents.

ES Avanzadas tecnologías de construcción y esmero artesanal en los acabados, por mecanismos que duran y funcionan perfectamente en el tiempo.

- Estructura en aleación ligera de aluminio
- Detalles en acero inoxidable
- Cromación del aluminio para proteger incluso las partes más apartadas y escondidas de la agresión por parte de agentes externos.



EN For any specific information a Gibus Specialist will be at your disposal: to make an on-site consultation and to prepare an accurate quotation.

ES Para toda la información específica tendrá a disposición al Especialista Gibus: para visitar sus instalaciones y evaluar el proyecto que quiere realizar, para darle los consejos más apropiados y preparar un presupuesto esmerado.



EN A collection of 600 designs, which can be coordinated with the other parts of the structure. Countless opportunities for a made-to-measure awning like the ones of an Italian tailor.

• Fabrics treated with TEFLON to make them resistant to sun, rain, smog, and mould.

- Sewn with TENARA® thread, guaranteed for 10 years against wear.
- Two series of specific filtering PVC for total protection from sun and rain
- New fabrics in polyester for better performance.
- Screen and Soltis to protect yourself from the sun without renouncing the light.

ES Una colección de 600 diseños, coordinables con las otras partes de la estructura. Muchas oportunidades para un toldo a medida, como en el taller del sastre italiano.

- Tejidos con tratamiento TEFLON para resistir a sol, lluvia, esmog, moho
- Costuras en hilo TENARA® aseguradas por 10 años contra el deterioro
- Dos series de PVC oscureciente específicos para la protección total sol-lluvia
- Nuevos tejidos en poliéster para mejores prestaciones.
- Screen y Soltis para protegerse del sol sin renunciar a la luz.



EN Gibus makes use of holographic anti-counterfeit security technology and a unique alphanumeric code. It is the unmistakable signature of the authenticity and quality of Gibus. A system that protects the end user, guaranteeing maximum transparency since originality, place of origin and quality of materials are well declared.

ES Gibus utiliza un holograma anti-falsificación con un código alfanumérico. Es el sello inconfundible de la autenticidad y calidad Gibus. Un sistema que protege al usuario final, garantizando la máxima transparencia: se declaran originalidad, lugar de origen y calidad de los materiales.



EN The ISO 9001 certification proves that the company quality management system complies with a standard of excellence. The OHSAS 18001 certification attests that the management system complies with the standard of reference and communicates to employees and the general public that the company is committed to proactively protecting the health and safety of its workers.

ES La certificación ISO 9001 demuestra que el sistema de gestión de la calidad de la empresa ha sido reconocido como conforme a un estándar de excelencia. La certificación OHSAS 18001 afirma que el sistema de gestión es conforme al estándar de referencia y comunica a los empleados y a la colectividad que la empresa se compromete en proteger proactivamente la salud y la seguridad de sus trabajadores.

PRODUCT CHART / FICHA PRODUCTO

√ = standard / de serie

• = upon request / sobre pedido

- = not available / no disponible

| | | med азимут | med zenit | med open fly | medisolafly |
|--|--|--|--|--|--|
| technical characteristics / características técnicas | tailor-made / a medida | √ | √ | √ | √ |
| | maximum module measure / medida máxima módulo | 600 x 740 cm | 600 x 750 cm | 400 x 530 cm | 400 x 780 cm |
| | standard bridging piece height / altura bajo-viga estándar | 240 cm | 240 cm | 208.5 cm | 208.5 cm |
| | posts dimensions / medidas postes | 17 x 17 cm | 15 x 15 cm | 13 x 7 cm | 13 x 7 cm |
| | frame height / altura marco | 31 cm | 31 cm | 13 cm | 13 cm |
| | configurations / configuraciones | self-bearing, front leaning, side leaning, coupled/ autoportante, adosada frontal, adosada lateral, acoplada | self-bearing, front leaning, side leaning, coupled/ autoportante, adosada frontal, adosada lateral, acoplada | self-bearing, leaning / autoportante, adosada | self-bearing, front leaning, side leaning, coupled/ autoportante, adosada frontal, adosada lateral, acoplada |
| | modularity / modularidad | √ | √ | - | √ |
| | movement / desplazamiento | standard motor, radio motor, IO motor / motor estándar, motor radio, motor IO | standard motor, radio motor, IO motor / motor estándar, motor radio, motor IO | standard motor, radio motor, IO motor / motor estándar, motor radio, motor IO | standard motor, radio motor, IO motor / motor estándar, motor radio, motor IO |
| | remote control / mando a distancia | radio, IO | radio, IO | radio, IO | radio, IO |
| | closing fabric mode / modalidad cierre lona | folding / plegable | folding / plegable | folding: single pantograph, double pantograph / plegable: monopantógrafo, doble pantógrafo | folding: single pantograph, double pantograph / plegable: monopantógrafo, doble pantógrafo |
| | intergrated water drain / desagüe integrado | √ | √ | - | - |
| fabric type / tipo tela | PVC opatex | PVC opatex | PVC opatex | PVC opatex | |
| certifications / certificaciones | wind resistance certification (for calculations, see the table on page 30) / certificación resistencia al viento (para cálculos véase la tabla de la pág. 30) | class / clase: 4 | class / clase: 4 | class / clase: 3 | class / clase: 3 |
| | registered design / registered design | √ | √ | - | - |
| | Qualicoat painting certification / certificación barnizado Qualicoat | √ | √ | √ | √ |
| | EC EN 13561 standard - CPR 305/11 - Machine directive 2006/42/EC - NT EN 60335-1 EN 60335-2-97 / certificación CE EN 13561 - CPR 305/11 - Dir. Máquinas 2006/42/CE - NT EN 60335-1 EN 60335-2-97 | √ | √ | √ | √ |
| | UNI EN 14501 fabric gtot certification / certificación telas gtot EN 14501 | √ | √ | √ | √ |
| | structural calculations according to EUROCODES and technical regulations for constructions Law Decree 14.01.2008-CNR / cálculos estructurales según EUROCODES y normas técnicas de construcción DM 14.01.2008 -CNR | √ | √ | √ | √ |
| | earthquake-resistant construction techniques according to Law Decree 2008-CNR / requisitos de resistencia sísmica según normas técnicas de construcción DM 2008 - CNR | √ | √ | √ | √ |
| | EN 60598 LED light certification / certificación EN 60598 Luces Led | √ | √ | √ | √ |
| | EN 62031 Certification of Safety Specification LED Lighting / certificación EN 62031 Safety Specification Led Lighting | √ | √ | √ | √ |
| | Qualanod quality label / Qualanod quality label | √ | √ | √ | √ |

PRODUCT CHART / FICHA PRODUCTO

√ = standard / de serie

• = upon request / sobre pedido

- = not available / no disponible

| | | мед азимут | мед зеніт | мед орен fly | медisolafly |
|--|--|--|--|--|--|
| warranties and patents garantías y patentes | 5-year warranty / garantía 5 años | √ | √ | √ | √ |
| | patents / patentes | quick assembly, fast coupling, weather strip, inner guide, anti splash | quick assembly, fast coupling, weather strip, anti splash | quick assembly, fast coupling | quick assembly, fast coupling |
| | hologram of traceability / holograma de trazabilidad | √ | √ | √ | √ |
| accessories / accesorios | heating systems / calentadores | • | • | • | • |
| | integrated audio installation / instalación de sonido integrada | • | • | - | - |
| | Zip closures / cierre Zip | • | • | - | - |
| | glass doors / cristaleras | • | • | - | - |
| | lighting / iluminación | LED Spotlights integrated, RGB Strip LED, Spot wall LED bar spotlight / LED Spot integrados, Strip LED RGB, Barra puntos LED | LED Spotlights integrated, RGB Strip LED, Spot wall LED bar spotlight / LED Spot integrados, Strip LED RGB, Barra puntos LED | LED Linear, Spot wall LED bar spotlight / LED Linear, Barra puntos LED | LED Linear, Spot wall LED bar spotlight / LED Linear, Barra puntos LED |
| | protection roof / tejadillo protector | - | - | • | • |
| | stainless steel bearings / cojinetes acero inoxidable | • | • | • | • |
| | guide case cover / cárter cubre-guía | - | - | • | • |
| | temperature sensor / sensor temperatura | • | • | - | - |
| | wind detector / detector viento | • | • | • | • |
| | electronic de-icing system / sistema de descongelación | • | • | - | - |
| | radio interface for domotic systems / interfaz radio para domótica | • | • | • | • |
| misting system | • | • | - | - | |
| materials and colours materiales y colores | materials / materiales | aluminium / aluminio | aluminium / aluminio | aluminium, pantograph: polished stainless steel / aluminio, pantógrafo: acero inoxidable bruñido | aluminium, pantograph: polished stainless steel / aluminio, pantógrafo: acero inoxidable bruñido |
| | screws and nuts / tornillería | stainless steel / acero inoxidable | stainless steel / acero inoxidable | stainless steel / acero inoxidable | stainless steel / acero inoxidable |
| | powder coatings in production / lacados de serie | see page 32 / ver página 32 | | | |
| | powder coatings upon request / lacados a solicitud | see page 32 / ver página 32 | | | |

90° pergolas | pérgolas 90°

MED AZIMUT

MED OPEN FLY

MED ZENIT

MEDISOLAFLY



EN Photographs, drawings, colors and texts are purely illustrative, with no contractual value. When signing a contract the current Gibus list must be referred to. Printed by Grafiche Gemma - February 2020
ES Todas las fotos, dibujos, colores y textos son solamente a modo ilustrativo. Por lo tanto no tienen ningún valor contractual. Para la suscripción del contrato, es necesario hacer referencia a la lista de precios Gibus en vigencia. Imprimido por Grafiche Gemma - febrero 2020

Gibus Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - www.gibus.com - **Photos:** Fragment
3D images: Fragment Architecture/Bluemotion - **Graphic design:** Santacroce DDC